

Raumheizer CARISMO	Тур	38 F/ ES/ PS 63H F*					63 ES/ PS	;	73 F*					
Zulassungsgrundlage, bauaufsichtliche Verwendbarkeit		CE-Kennzeichnung gem. Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426												
Bauart			C - raumluftunabhängige Gasfeuerstätte											
EU-Baumusterprüfbescheinigung Produkt-Identnr. (PIN) CE-Kennnr.		E6351/5589 0461CN1009 CE 0461 18			E6430/5650 0461CQ1048 CE 0461 18			E6228/5570 0461BU0955 CE 0461 18			E6422/5663 0461CQ1041 CE 0461 18			
Energieeffizienzklasse		В	В	В	А	В	В	В	В	В	Α	А	В	
Wirkungsgrad	[%]	84,5	84,5	84,5	88,0	87,1	86,7	84,5	84,5	84,5	89,2	89,7	85	
zu verwendendes Luft-Abgas-System ¹⁾				•			LEDA	A LAS						
Kategorie		12E 12H	I2LL	13 B/P	12E 12H	I2LL	13 B/P	12E 12H	I2LL	13 B/P	I2E I2H	I2LL	13 B/P	
Gasart, Erdgas		E/H	LL		E/H	LL		E/H	LL		E/H	LL		
		H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31	
im Auslieferungszustand eingestellte Gasart bzw. umrüstbare Gasart		einge- stellt	einge- stellt	einge- stellt	einge- stellt	um- rüstbar	einge- stellt	einge- stellt	einge- stellt	einge- stellt	einge- stellt	um- rüstbar	einge- stellt	
Anschlussdruck / Vordruck	[mbar]	20	20	50	20	20	50	20	20	50	20	20	50	
Bestimmungsländer		DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	
Nennwärmeleistung	[kW]	5,4	5,7	4,9	8,1	7,1	6,7	7,1	6,0	6,2	10,1	8,4	7,0	
Nennwärmebelastung H _i	[kW]	6,4	6,7	5,8	9,2	8,1	7,7	8,4	7,1	7,3	11,4	9,4	8,2	
Nennwärmebelastung H _s	[kW]	7,1	7,4	6,4	10,2	9,0	8,5	9,3	7,9	8,1	12,7	10,4	9,1	
Leistungsbereich	[kW]	2 - 5,4	2 - 5,7	2 - 4,9	2 - 8,1	2 - 7,1	2 - 6,7	2 - 7,1	2 - 6,0	2 - 6,2	2 - 10,1	2 - 8,4	2 - 8,2	
Brennerdruck max.	[mbar]	13,2	13,8	23,7	17,6	21,0	29,7	19,2	19,6	28,5	14,6	18	28,5	
Brennerdruck min.	[mbar]	5,8	5,0	15,5	12,3	15,1	3,1	4,5	4,6	9,2	11,8	11,6	18	
Gasdurchsatz, max.	[m³/h]	0,67	0,8	0,27	1,0	1,1	0,3	0,89	0,87	0,24	1,2	1,3	0,32	
Effizienzklasse (nach DIN EN 613)								2						
NOx-Konzentration	[mg/ kWh]	92	92	92	72,8	72,8	72,8	91	91	91	44,4	44,4	44,4	
Angaben zum Brand- und Wärmeschutz														
Dämmschichtdicken (Angabe in mm Referei (zuzüglich 100 mm Vormauerung, nach TR (ff ^{2)}) zum	Brandsch	utz bei zı	ı schützer	nden Anba	auflächen							
seitlich / hinten / zur Decke	[mm]	m] 100 / 100 / 50												
Dämmschichtdicken zum Wärmeschutz bei nie	cht zu schüt	schützenden Anbauflächen												
zum Aufstellboden / sonstige	[mm]													
Abstände zum Brandschutz zu brennbaren I	ozw. tempei	v. temperaturempfindlichen Bauteilen z.B. Möbel etc.												
	[mm]	[mm] 150 (zwischen ungedämmter Verkleidung und Bauteil)												
seitliche Abstände	[mm]							tz und Ver			<u>;)</u>			
	[mm]							ftgitter ur						
	[mm]							ftgitter un						
Abstand nach vorne	[mm]							bereich de						
	[mm]	3 7												
Abstand nach oben	[mm]													
Abstand nach unten	[mm]				200 mi	m (zwisch	en Fußbod	den und G	as-Kamin	einsatz)				
Abmessungen und Massen														
Masse Raumheizer	[kg]		75			85			85			98		
LAS-Durchmesser ¹⁾	[Ømm]	100 / 150						130 / 200)					

^{*}mit Doppelbrenner

1) Die Konvektions-Raumheizer für gasförmige Brennstoffe CARISMO erfüllen zusammen mit dem konzentrischen LEDA Luft-Abgas-System die Anforderungen der DIN EN
613. Die entsprechende Kennzeichnung für das LAS ist: Luft-Abgas-System DIN V 18160-1: T450 N2 D 1 O50 L00.

2) Referenzdämmstoff nach AGI-Q 132, WLG mind. 040, entsprechend der Vorgaben der TROL 2006 - Fachregel Ofen- und Luftheizungsbau. Alternativ können auch Ersatzdämmstoffe (z.B. Promat, Thermax etc.) verwendet werden. Dadurch verringert sich die Dämmstoffschichtstärke erheblich.

³⁾ Absprache zur Nutzung mit dem zuständigen Schornsteinfeger erforderlich.



Raumheizer CARISMO	Тур	73H F/ DS*				73H US*		85 US				
Zulassungsgrundlage, bauaufsichtliche Verwendbarkeit		CE-Kennzeic			chnung gem. Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426							
Bauart	C - raumluftunabhängige Gasfeuerstätte											
EU-Baumusterprüfbescheinigung Produkt-Identnr. (PIN) CE-Kennnr.		ı	E6422/5663 0461CQ1041 CE 0461 18		(E6422/5663 0461CQ1041 CE 0461 18		E6391/5640 0461CP1023 CE 0461 18				
Energieeffizienzklasse		А	А	В	А	А	В	А	А	В		
Wirkungsgrad	[%]	89,2	89,7	85	89,2	89,7	85	92,0	90,6	84,5		
zu verwendendes Luft-Abgas-System ¹⁾						LEDA LAS				,		
Kategorie		12E 12H	l2LL	13 B/P	I2E I2H	l2LL	I3 B/P	12E 12H	I2LL	13 B/P		
Gasart, Erdgas		E/H	LL		E/H	LL		E/H	LL			
, 3		H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31		
im Auslieferungszustand eingestellte Gasart b umrüstbare Gasart	ZW.	eingestellt	umrüstbar	eingestellt	eingestellt	umrüstbar	eingestellt	eingestellt	umrüstbar	eingestellt		
Anschlussdruck / Vordruck	[mbar]	20	20	50	20	20	50	20	20	50		
Bestimmungsländer		DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH		
Nennwärmeleistung	[kW]	10,1	8,4	7,0	10,1	8,4	7,0	9,1	8,5	8,2		
Nennwärmebelastung H,	[kW]	11,4	9,4	8,2	11,4	9,4	8,2	9,9	9,4	9,7		
Nennwärmebelastung H	[kW]	12,7	10,4	9,1	12,7	10,4	9,1	11,0	10,4	10,7		
Leistungsbereich	[kW]	2 - 10,1	2 - 8,4	2 - 7,0	2 - 10,1	2 - 8,4	2 - 7,0	2 - 9,1	2 - 8,5	2 - 8,2		
Brennerdruck max.	[mbar]	14,6	18	28,5	14,6	18	28,5	10,9	10,9	36		
Brennerdruck min.	[mbar]	11,8	11,6	18,0	11,8	11,6	18	2,5	2,4	8,4		
Gasdurchsatz, max.	[m³/h]	1,2	1,3	0,32	1,2	1,3	0,32	1,05	1,0	0,39		
Effizienzklasse DIN EN 613	1					2	I	I.	J.			
NOx-Konzentration	[mg/ kWh]	44,4	44,4	44,4	44,4	44,4	44,4	107,9	107,9	107,9		
Angaben zum Brand- und Wärmeschutz												
Dämmschichtdicken (Angabe in mm Referer (zuzüglich 100 mm Vormauerung, nach TR C	nzdämmsto DL)	ff ²⁾) zum Bra	ındschutz be	i zu schützer	iden Anbaufl	ächen						
seitlich / hinten / zur Decke	[mm]	100 / 100 / 50										
Dämmschichtdicken zum Wärmeschutz bei nic	ht zu schütz											
zum Aufstellboden / sonstige	[mm]											
Abstände zum Brandschutz zu brennbaren b	zw. temper	aturempfind	lichen Baute	ilen z.B. Möb	el etc.							
	[mm] 150 (zwischen ungedämmter Verkleidung und Bauteil)											
seitliche Abstände	[mm]											
	[mm]											
	[mm]											
Abstand nach vorne	nm] 1000 (im Strahlungsbereich der Scheibe)											
	[mm]											
Abstand nach oben	[mm]	1000 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)										
Abstand nach unten	[mm]											
Abmessungen und Massen												
Masse Raumheizer	[kg]	75 75 108										
LAS-Durchmesser ¹⁾	[Ømm]	130 / 200										

^{*}mit Doppelbrenner

¹⁾ Die Konvektions-Raumheizer für gasförmige Brennstoffe CARISMO erfüllen zusammen mit dem konzentrischen LEDA Luft-Abgas-System die Anforderungen der DIN EN 613. Die entsprechende Kennzeichnung für das LAS ist: Luft-Abgas-System DIN V 18160-1: T450 N2 D 1 050 L00.

²⁾ Referenzdämmstoff nach AGI-Q 132, WLG mind. 040, entsprechend der Vorgaben der TROL 2006 - Fachregel Ofen- und Luftheizungsbau. Alternativ können auch Ersatz-

dämmstoffe (z.B. Promat, Thermax etc.) verwendet werden. Dadurch verringert sich die Dämmstoffschichtstärke erheblich.



Raumheizer CARISMO		1	00 F/ DS	*	100 ES*			100 PS*			120 F/ DS*		
Zulassungsgrundlage, bauaufsichtliche Verwendbar- keit		CE-Kennzeichnung gem. Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426											
Bauart			C - raumluftunabhängige Gasfeuerstätte										
EU-Baumusterprüfbescheinigung Produkt-Identnr. (PIN) CE-Kennnr.		E6404/5645 0461CP1031 CE 0461 18			E6423/5658 0461CQ1040 CE 0461 18			E6423/5658 0461CQ1040 CE 0461 18			E6404/5645 0461CP1031 CE 0461 18		
Energieeffizienzklasse		В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	В
Wirkungsgrad	[%]	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5	84,5
zu verwendendes Luft-Abgas-System ¹⁾							LEDA	LAS					
Kategorie		12E 12H	l2LL	13 B/P	I2H	12ELL	13 B/P	I2H	12ELL	13 B/P	I2E I2H	l2LL	13 B/P
Gasart, Erdgas		E/H	LL		Н	LL		E/H	LL		E/H	LL	
		H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31	H/G20	L/G25	G31
im Auslieferungszustand eingestellte Gasart b umrüstbare Gasart	02W.	einge- stellt	um- rüstbar	einge- stellt	eingestellt		eingestellt			einge- stellt	um- rüstbar	einge- stellt	
Anschlussdruck / Vordruck	[mbar]	20	20	50	20	20	50	20	20	50	20	20	50
Bestimmungsländer		DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	DE, AT, CH		DE, AT, CH			DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH	
Nennwärmeleistung	[kW]	9,4	8,2	9,7	9,7	7,7	6,9	9,7	7,7	8,1	9,5	8,4	7,4
Nennwärmebelastung H _i	[kW]	11,1	9,7	11,5	11,5	9,1	8,2	11,5	9,1	8,2	11,3	9,9	8,7
Nennwärmebelastung H _s	[kW]	12,3	10,8	12,6	12,6	10,1	9,1	12,6	10,1	9,1	12,6	11	9,6
Leistungsbereich	[kW]	2 - 9,4	2 - 8,2	2 - 9,7	2 - 9,7	2 - 7,7	2 - 6,9	2- 9,7	2 - 7,7	2 - 6,9	2 - 9,5	2 - 8,4	2 - 7,4
Brennerdruck max.	[mbar]	14,4	17	14,4	14,4	16,5	15,0	14.4	16,5	15,0	11	14	14
Brennerdruck min.	[mbar]	7,1	8,5	10,7	7,0	8,5	10,7	7,0	8,5	10,7	9	11,3	10,4
Gasdurchsatz, max.	[m³/h]	1,18	1,19	0,34	1,18	1,19	0,34	1,18	1,2	0,34	1,2	1,25	0,35
Effizienzklasse DIN EN 613	T , ,			I			7	2					
NOx-Konzentration bzw. Nox-EN613 Klasse (nur 100 ES/PS)	[mg/ kWh]	72,3	72,3	72,3	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	72,3	72,3	72,3
Angaben zum Brand- und Wärmeschutz													
Dämmschichtdicken (Angabe in mm Referenz (zuzüglich 100 mm Vormauerung, nach TR Ol		f ²⁾) zum B	randschut	z bei zu s	chützendei	n Anbauflä	chen						
seitlich / hinten / zur Decke	[mm]		100 / 100 / 50										
Dämmschichtdicken zum Wärmeschutz bei ni	cht zu schi	ützenden <i>A</i>	nbauflächen										
zum Aufstellboden / sonstige	[mm]						0 .	0					
Abstände zum Brandschutz zu brennbaren bz	zw. temper	aturempfii	ndlichen B	auteilen z	.B. Möbel	etc.							
	[mm]		zwischen r Verkleid Bauteil)	eidung und 150 (zwischen ungedämmter Verkleidung und Bauteil) dämmter Ve									
seitliche Abstände	[mm]	einsatz					einsatz	25 (zwischen Gas-Kamin- einsatz und Verkleidung- Innenseite)					
	[mm]		ischen Zul nd Bautei			500 (zwis	chen Zulu	Zuluftgitter und Bauteil)			300 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)		
	[mm]		ischen Zul nd Bautei			500 (zwis	chen Zulı	Zuluftgitter und Bauteil) 500 (z				500 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)	
Abstand nach vorne			im Strahlu h der Sche		1000 (im Strahlungsbereich der Scheibe)						1000 (im Strahlungsbe- reich der Scheibe)		
, astario ricci. Torrio	[mm]	reich der Scheibe) 500 (wie vor, aber mit beidseitig belüftetem Strahlungsschutz)			500 (wie vor, aber mit beidseitig belüftetem Strahlungs- schutz)					500 (wie vor, aber mit beidseitig belüftetem Strahlungsschutz)			
Abstand nach oben	[mm]	1000 (zwischen Zuluftgit- ter und Bauteil)			1000 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)					1000 (zwischen Zuluftgit- ter und Bauteil)			
Abstand nach unten	[mm]	200 mm (zwischen Fußboden und Gas-Kami- neinsatz)			200 mm (zwischen Fußboden und Gas-Kamineinsatz)				200 mm (zwischen Fußboden und Gas- Kamineinsatz)				
Abmessungen und Massen		1			1						T		
Masse Raumheizer	[kg]	120				120			120			120	
LAS-Durchmesser ¹⁾	[Ømm]		100 / 150				130	/ 200				100 / 150)

^{*}mit Doppelbrenner

1) Die Konvektions-Raumheizer für gasförmige Brennstoffe CARISMO erfüllen zusammen mit dem konzentrischen LEDA Luft-Abgas-System die Anforderungen der DIN EN
613. Die entsprechende Kennzeichnung für das LAS ist: Luft-Abgas-System DIN V 18160-1: T450 N2 D 1 050 L00.

2) Referenzdämmstoff nach AGI-Q 132, WLG mind. 040, entsprechend der Vorgaben der TROL 2006 - Fachregel Ofen- und Luftheizungsbau. Alternativ können auch Ersatzdämmstoffe (z.B. Promat, Thermax etc.) verwendet werden. Dadurch verringert sich die Dämmstoffschichtstärke erheblich.



Raumheizer CARISMO			2050						
Zulassungsgrundlage, bauaufsichtliche Verwe	ndbarkeit	CE-Kennzeichnung gem. Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426							
Bauart		C - raumluftunabhängige Gasfeuerstätte							
EU-Baumusterprüfbescheinigung Produkt-lo	entnr. (PIN) CE-Kennnr	E6346/5610 0461CQ1040 CE 0461 18							
Energieeffizienzklasse		А	А	А					
Wirkungsgrad	[%]	94,0	93,0	91,8					
zu verwendendes Luft-Abgas-System ¹⁾			LEDA LAS						
Kategorie		12E 12H	I2LL I3 B/P						
Gasart, Erdgas		E/H	E/H LL						
		H/G20	L/G25	G31					
im Auslieferungszustand eingestellte Gasart k umrüstbare Gasart	ZW.	eingestellt	umrüstbar	eingestellt					
Anschlussdruck / Vordruck	[mbar]	20	20	50					
Bestimmungsländer		DE, AT, CH	DE	DE, AT, CH					
Nennwärmeleistung	[kW]	8,3	8,0	6,8					
Nennwärmebelastung H _i	[kW]	8,8	8,6	7,4					
Nennwärmebelastung H _s	[kW]	9,8	9,6	8,2					
Leistungsbereich	[kW]	2 - 8,3	2 - 8,0	2 - 6,8					
Brennerdruck max.	rdruck max. [mbar]		13,6	28					
Brennerdruck min.	[mbar]	3,5	5,9	8,4					
Gasdurchsatz, max.	[m³/h]	0,92	1,0	0,39					
Effizienzklasse DIN EN 613		2							
NOx-Konzentration	[mg/ kWh]	95	95 95						
Angaben zum Brand- und Wärmeschutz									
Dämmschichtdicken (Angabe in mm Referenz (zuzüglich 100 mm Vormauerung, nach TR Ol	dämmstoff ²⁾ .)) zum Brandschutz bei zu schützenden /	Anbauflächen						
seitlich / hinten / zur Decke	[mm]	n] 100 / 100 / 50							
Dämmschichtdicken zum Wärmeschutz bei ni	cht zu schütz	enden Anbauflächen							
zum Aufstellboden / sonstige	[mm]	0/0							
Abstände zum Brandschutz zu brennbaren bz	w. temperatu	ırempfindlichen Bauteilen z.B. Möbel et	cc.						
	[mm]	n] 150 (zwischen ungedämmter Verkleidung und Bauteil)							
seitliche Abstände	[mm]	25 (zwischen Gas-Kamineinsatz und Verkleidung-Innenseite)							
	[mm]	300 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)							
	[mm]	500 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)							
Abstand nach vorne	[mm]	[mm] 1000 (im Strahlungsbereich der Scheibe)							
	[mm]	n] 500 (wie vor, aber mit beidseitig belüftetem Strahlungsschutz)							
Abstand nach oben	[mm]	1000 (zwischen Zuluftgitter und Bauteil)							
Abstand nach unten	[mm]	200 mm (zwischen Fußboden und Gas-Kamineinsatz)							
Abmessungen und Massen									
Masse Raumheizer	[kg]		150						
LAS-Durchmesser ¹⁾	[Ømm]	130 / 200							



Raumheizer CARISMO 2050

*mit Doppelbrenner

¹⁾ Die Konvektions-Raumheizer für gasförmige Brennstoffe CARISMO erfüllen zusammen mit dem konzentrischen LEDA Luft-Abgas-System die Anforderungen der DIN EN 613. Die entsprechende Kennzeichnung für das LAS ist: Luft-Abgas-System DIN V 18160-1: T450 N2 D 1 050 L00.

²⁾ Referenzdämmstoff nach AGI-Q 132, WLG mind. 040, entsprechend der Vorgaben der TROL 2006 - Fachregel Ofen- und Luftheizungsbau. Alternativ können auch Ersatzdämmstoffe (z.B. Promat, Thermax etc.) verwendet werden. Dadurch verringert sich die Dämmstoffschichtstärke erheblich.



Warmluftgitter

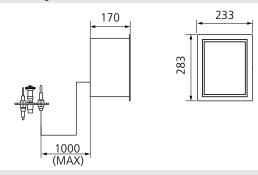
276 | 123 8 239 8 181

Steuer- und Reglereinheit

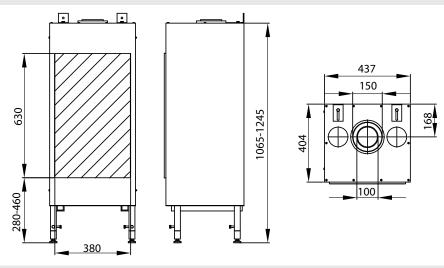
445

Î

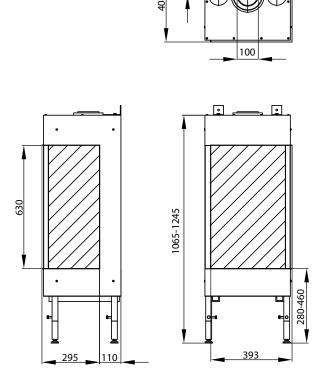
Î



CARISMO 38 F

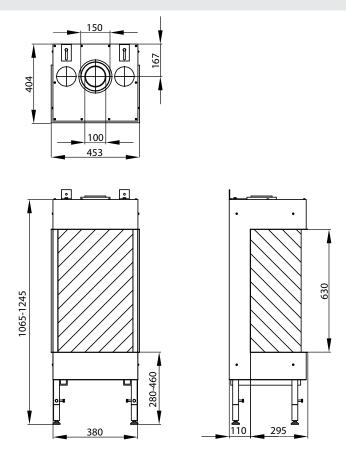


CARISMO 38 ES R (CARISMO 38 ES L spiegelbildlich)

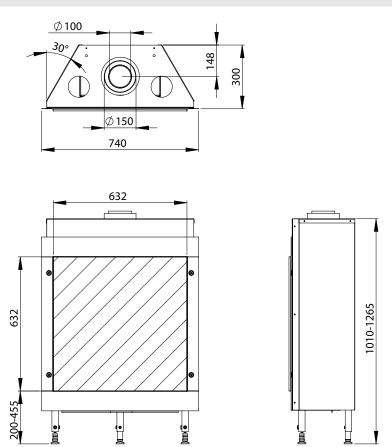




CARISMO 38 PS

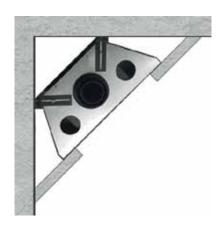


CARISMO 63H F (hoch)

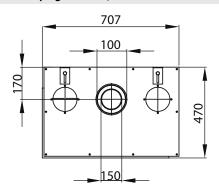


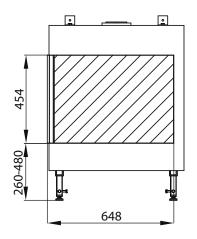


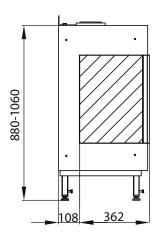
CARISMO 63H F Einbaubeispiel für Raumecken



CARISMO 63 ES L (CARISMO 63 ES R spiegelbildlich)

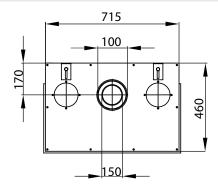


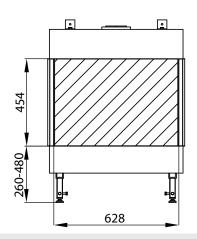


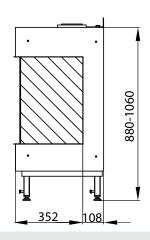




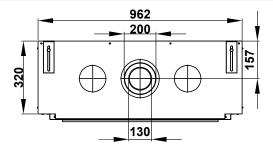
CARISMO 63 PS

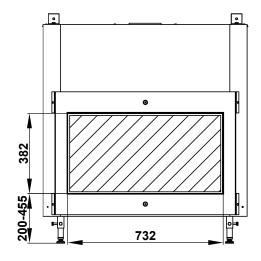


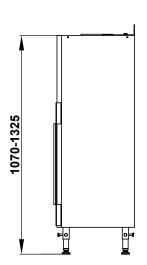




CARISMO 73 F

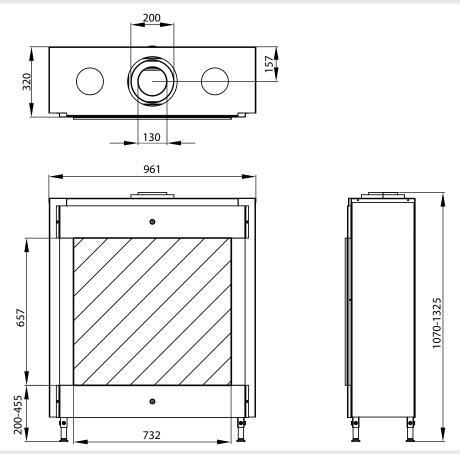




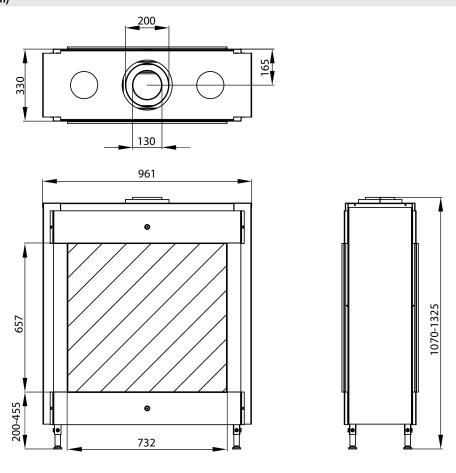




CARISMO 73H F (hoch)

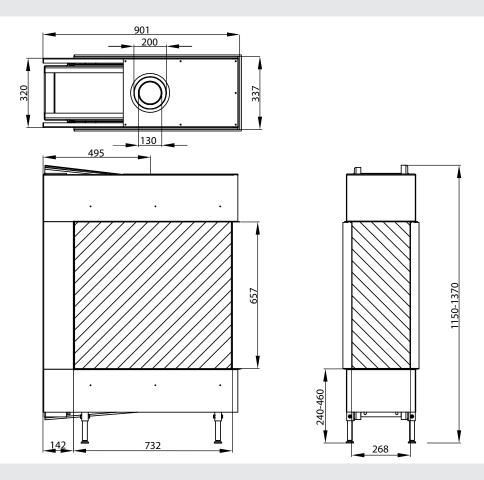


CARISMO 73H DS (hoch)

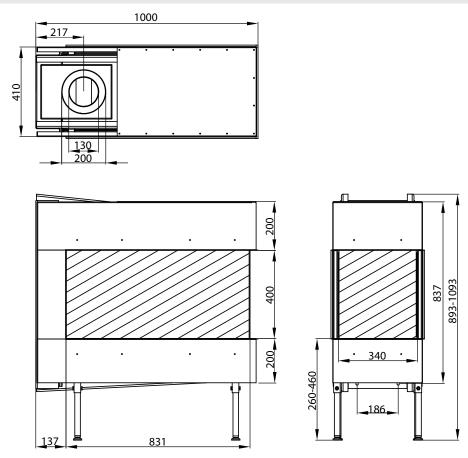




CARISMO 73H US



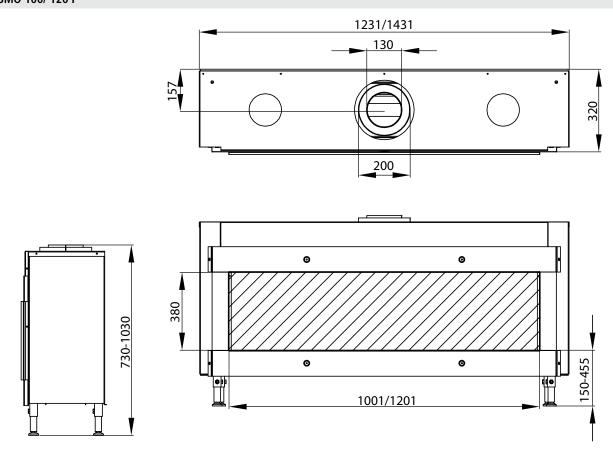
CARISMO 85 US



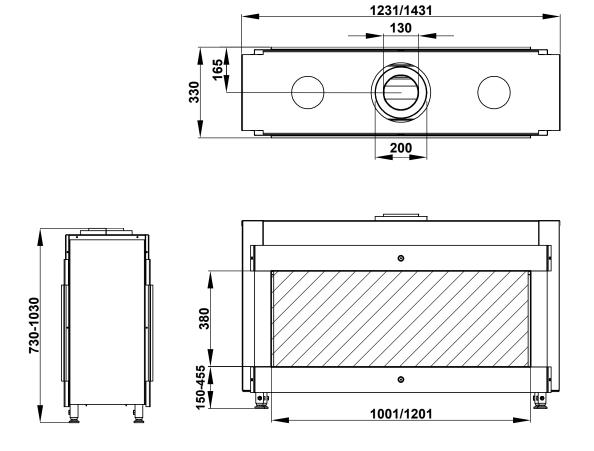
27



CARISMO 100/ 120 F

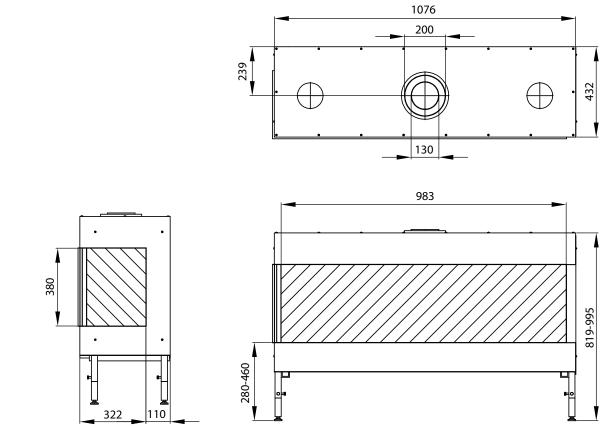


CARISMO 100/ 120 DS

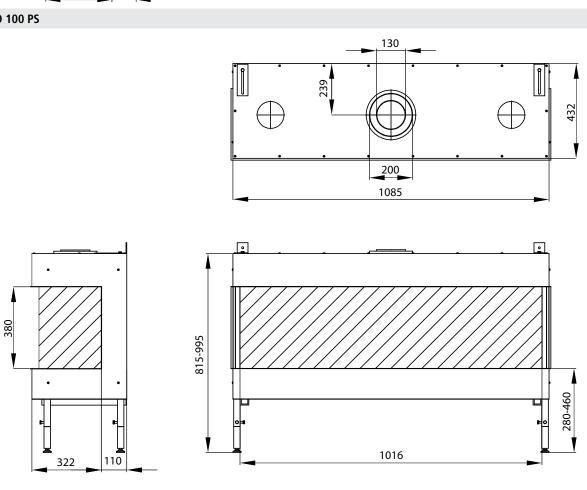




CARISMO 100 ES R (CARISMO 100 ES L spiegelbildlich)

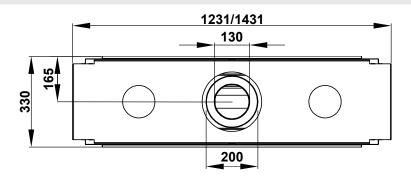


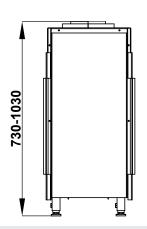
CARISMO 100 PS

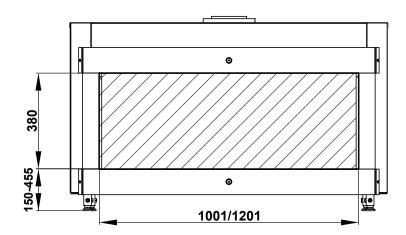




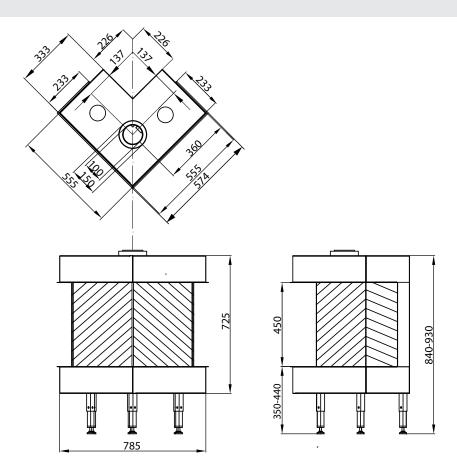
CARISMO 100/ 120 DS





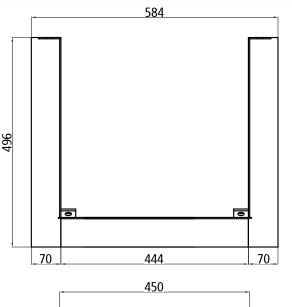


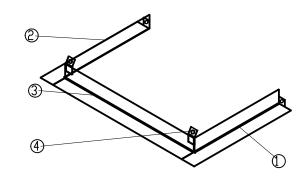
CARISMO 2050

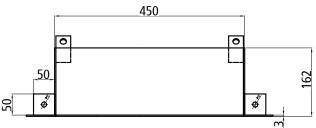


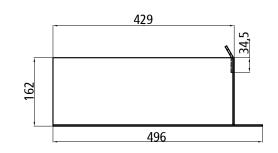


Tragrahmen für CARISMO 38 PS/ ES (L/ R)

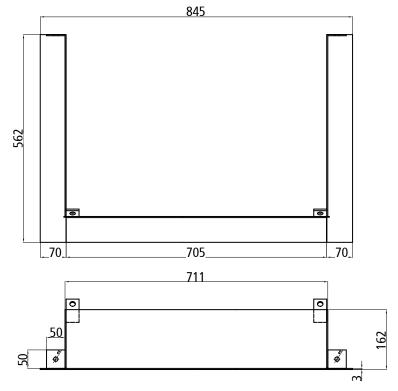


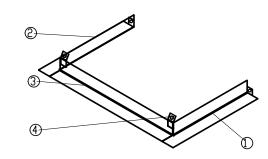


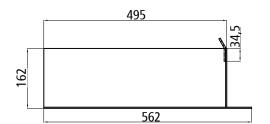




Tragrahmen für CARISMO 63 PS/ ES (L/ R)

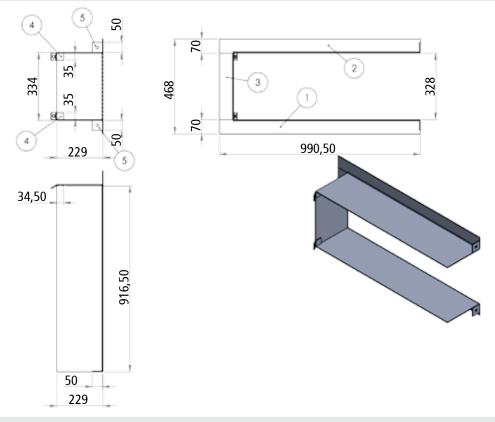








Tragrahmen für CARISMO 73 US



Tragrahmen für CARISMO 100 PS/ ES (L/ R)

